



NUESTRA VISIÓN Y MISIÓN



Como uno de los mayores empleadores de Chicago, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) están comprometidas con la expansión y diversificación de su cadena de suministro. La Oficina de Diversidad Empresarial (OBD) trabaja para cumplir con los objetivos del Distrito de lograr un 30% de participación de Empresas Propiedad de Minorías (MBE) y un 7% de Empresas Propiedad de Mujeres (WBE). A través de la planificación estratégica, asociaciones, análisis de datos e investigación, la OBD garantiza que estos objetivos se cumplan dentro del presupuesto del Distrito.

Nuestra misión es proporcionar a las Empresas Propiedad de Minorías y Mujeres caminos accesibles y claros para trabajar con CPS. Este boletín mantiene informada a nuestra comunidad de proveedores sobre oportunidades clave, eventos y recursos para facilitar el proceso de contratación y adquisiciones en CPS.

Con una visión clara y enfocada, nuestras aspiraciones están impulsadas por el compromiso con la comunidad y los estudiantes a quienes servimos. Nuestros esfuerzos buscan mantenernos involucrados y crear oportunidades que generen un impacto económico en todo el Distrito.

LICITACIONES ACTUALES

Haz clic en cada listado para ver más información:

RFQ | 2da Suplementaria para la Iniciativa de Escuelas Comunitarias Sostenibles

Fecha límite: 7 de marzo, 2:00 PM*

*Todas las fechas y horas están en Hora Central (CST).

Para más información y para aplicar, visita nuestra página de Bonfire:

<https://cps.bonfirehub.com/portal/?tab=openOpportunities>

MENSAJE DE NUESTRA DIRECTORA EJECUTIVA

En este Mes de la Historia Negra, me emociona anunciar el próximo cambio de nombre de nuestra oficina. La Oficina de Diversidad Empresarial pasará a llamarse **Oficina de Desarrollo Empresarial y Gobernanza Social y Ambiental (OBED-ESG, por sus siglas en inglés)**. Este nuevo nombre refleja el trabajo que realizamos en el ámbito empresarial, el emprendimiento, el impacto social, la responsabilidad ambiental y la gobernanza, asegurando que brindemos los mejores servicios a los niños de Chicago.

Con resiliencia y dedicación, seguimos ampliando nuestros objetivos para incluir a empresas certificadas como MBE y WBE en la provisión de productos, servicios y construcción para uno de los distritos escolares más grandes de EE.UU. ¡Estén atentos para más información sobre el lanzamiento de OBED-ESG!



Con aprecio,

TEENA LORIE HARRIS

Directora Ejecutiva

Oficina de Desarrollo Empresarial y Gobernanza Social y Ambiental (OBED-ESG)

MES DE LA HISTORIA NEGRA 2025

Cada febrero, el Mes de la Historia Negra nos brinda la oportunidad de honrar y reflexionar sobre las contribuciones, logros y resiliencia de los afroamericanos a lo largo de la historia. Esta conmemoración fue inspirada en Chicago en 1915 por el Dr. Carter G. Woodson, conocido como el "Padre de la Historia Negra". Lo que comenzó como la "Semana de la Historia del Negro" en 1926, evolucionó hasta convertirse en un mes entero de celebración del patrimonio cultural y del papel fundamental que han desempeñado los afroamericanos en la sociedad.

La historia afroamericana está profundamente arraigada en Chicago. Desde la Gran Migración, que trajo a miles de afroamericanos en busca de mejores oportunidades, hasta el legado de figuras icónicas como Ida B. Wells, Gwendolyn Brooks y Harold Washington, el primer alcalde negro de Chicago, la ciudad ha sido un epicentro de cultura y activismo.

Este mes es una oportunidad para explorar la rica herencia afroamericana de Chicago visitando lugares históricos, museos y eventos locales. Es un momento para reflexionar sobre el pasado, reconocer los avances en la lucha por la igualdad y motivar a las futuras generaciones a seguir construyendo un legado de resiliencia y éxito.

CELEBRA LA HISTORIA NEGRA TODO EL AÑO EN CHICAGO

Chicago ofrece innumerables maneras de sumergirse en la vibrante historia y cultura afroamericana durante todo el año. Aquí hay algunas recomendaciones:

Explora la historia local

- **Museo y Centro de Educación de Historia Negra DuSable:** El museo afroamericano independiente más antiguo del país, con más de 15,000 fotos, obras de arte y artefactos.
- **Barrio de Bronzeville:** Conocido como la "Metrópolis Negra", cuenta con sitios históricos como el Monumento a la Gran Migración, el Paseo de la Fama de Bronzeville y la Casa de Ida B. Wells-Barnett.
- **Chicago Mahogany Tours:** Descubre la historia y la cultura de comunidades como Bronzeville, Englewood y North Lawndale con el historiador urbano Sherman "Dilla" Thomas.

Apoya negocios afroamericanos

Una de las mejores maneras de celebrar el Mes de la Historia Negra es apoyando a negocios locales propiedad de afroamericanos. Chicago alberga una gran cantidad de restaurantes, teatros y tiendas de propiedad negra que vale la pena conocer.

Restaurantes y bares

- [Bronzeville Winery](#)
- [Nobody's Darling](#)
- [The Soul Food Lounge](#)
- [Majani Soulful Vegan Cuisine](#)
- [Ina Mae Tavern](#)

Cafés y panaderías

- [TeaPotBrew Bakery](#)
- [Ain't She Sweet Cafe](#)
- [Sweet Maple Cafe](#)
- [Tubby's Taste Vegan Cookies](#)
- [Momentum Coffee and Coworking](#)

Compras

- [Essential Elements](#)
- [The Silver Room](#)
- [Djenne Collection](#)
- [Wesley's Shoes](#)
- [Vintage Frills](#)

(*) La imagen de fondo es la casa del Chicago Defender, "El Semanal Más Grande del Mundo", que luego se convirtió en un periódico diario para la comunidad negra.

CREADORES DE HISTORIA DE CHICAGO

Descubre las historias inspiradoras de los creadores de la historia negra de Chicago en nuestro collage especial. Desde activistas pioneros hasta artistas innovadores, estas personas han dejado una huella duradera en nuestra ciudad, nuestro país y más allá.



DÍA DE SAN VALENTÍN 2025

El Día de San Valentín es una fecha para celebrar el amor en todas sus formas, incluido el amor propio. Aquí tienes algunas ideas para disfrutar de este día con cuidado y gratitud hacia ti mismo/a:

- El amor propio no es egoísta. Cuidarte es esencial para tu bienestar.
- Limita las redes sociales. Evita compararte con otros y sentir presión por tener un "San Valentín perfecto".
- Adopta una actitud de gratitud. Escribe tres cosas por las que estés agradecido/a.
- Conéctate con seres queridos. Pasa tiempo con amigos o familiares que te hagan sentir bien.
- Enfócate en lo positivo. Reflexiona sobre todo lo que amas de ti mismo/a y de tu vida.



HYGGE("HOO-GAH"): DISFRUTA EL INVIERNO CON CALIDEZ

Mientras el invierno continúa, encontrar alegría en la temporada puede hacer que los meses fríos sean más llevaderos. Hygge, ("hoo-gah") aun concepto danés que significa comodidad y bienestar, se trata de crear un ambiente acogedor.

Aquí tienes algunas formas de incorporarlo en tu vida:



Embrace the Warmth of Hygge This Winter

- **Abraza la calidez.** Viste ropa abrigada y suave.
- **Envuélvete en comodidad** con una manta acogedora y prendas suaves.
- **Enciende velas aromáticas** y usa una iluminación tenue para crear un ambiente cálido y acogedor.
- **Prepara un delicioso té** o una bebida caliente para disfrutar.
- **Sé creativo:** escribe poesía, léela, sumérgete en un buen libro o disfruta de libros ilustrados.
- **Deléitate con comida reconfortante y deliciosa.** Disfruta de platos horneados, cremosos, crujientes y llenos de sabor.
- **Pasa tiempo en la naturaleza.** Sí, sal a dar un paseo y maravíllate con la belleza del invierno al aire libre.

¿Quieres saber más sobre el Hygge? Lee *"The Little Book of Hygge"* de Meik Wiking

DESTACADOS DE LA COMUNIDAD



Chef Erick Williams

Erick Williams, el genio culinario detrás del restaurante Virtue en el Hyde Park de Chicago, es celebrado por su enfoque magistral de la cocina inspirada en el sur. Como Chef y Propietario, Williams combina un profundo respeto por las tradiciones de la **cocina sureña con un toque moderno** que le ha valido gran reconocimiento en el mundo culinario. Su dedicación a la hospitalidad y a su comunidad se refleja en cada plato que crea, haciendo de Virtue un destino gastronómico querido que encarna calidez, confort y el espíritu de la hospitalidad sureña.

El Chef Williams ha sido reconocido como un líder en las artes culinarias, obteniendo premios como el **James Beard Award al Mejor Chef: Grandes Lagos**. Su restaurante, Virtue, es más que solo un lugar para comer; es un espacio donde la **cultura, la historia y la gastronomía convergen**, creando una atmósfera rica y acogedora para todos los que lo visitan.

Ahora, te invitamos a probar uno de sus platos más representativos: **el Southern Macaroni and Cheese**. Esta receta, testamento de sus raíces y su destreza para capturar la esencia del confort sureño y la excelencia que lo ha convertido en una figura destacada de la vibrante escena gastronómica de Chicago.

(*) This recipe was provided by Chef Williams's online [website](#)

Ingredientes

- 1 lb de macarrones
- 1 taza de leche entera
- 1 lata de leche evaporada
- 2 lbs de queso cheddar extra fuerte, rallado
- 4 oz de queso crema
- 1 cdta de ajo en polvo
- 1 cdta de cebolla en polvo
- 1 cdta de paprika ahumada
- 1 cdta de sal
- 1/2 cdta de pimienta negra

Macarrones con Queso al Estilo Sureño

Instrucciones

- Precalienta el horno a 200°C. En una cacerola mediana, calienta la leche entera y la evaporada a fuego medio hasta que hiervan ligeramente. Agrega las especias y mezcla bien.
- Agrega 1.5 lbs del queso cheddar y el queso crema, batiendo hasta obtener una mezcla homogénea.
- Cocina los macarrones en agua con sal hasta que estén casi al dente. Escúrrelos y mézclalos con la salsa de queso.
- En un molde para hornear, coloca la mitad de la mezcla, agrega queso por encima, luego la otra mitad y más queso.
- Hornea por 10 minutos hasta que el queso se derrita. ¡Sirve caliente y disfruta!



Preguntas?
Haz clic para acceder a nuestro glosario que explica completamente nuestras palabras clave y definiciones

GLOSARIO

FUTURAS LICITACIONES



¡Aquí hay una vista previa de las próximas licitaciones a tener en cuenta desde enero hasta marzo de 2025! Haga clic en "y más" al final de cada categoría para ver la lista completa del Plan de Abastecimiento de las Escuelas Públicas de Chicago.

RFPS

Servicios de Gestión de Construcción con Precios Unitarios

Servicios de Centro de Datos

Herramienta de Gestión de Cartera de Proyectos (PPM)

Y MAS

CPORS

Software de Gestión de Ausencias en Instalaciones

Servicios de Traducción de Políticas y Reglas de la Junta

Y MAS

RFQS

Pruebas e Inspección de Materiales de Construcción

Infraestructura de Estaciones de Carga para Autobuses Eléctricos

Compra de Flota Para Vehículos de Educación Vial/Ejecutivos

Y MAS